BLACK | PMS 7544c

475mm x 330mm

(SI) Uporaba: Sani-Cloth® AF3 so brezalkoholne dva-v-enem krpice z malo kosmi, pripravljene za enkratno uporabo, namenjene za čiščenje in dezinfekcijo medicinskih pripomočkov in raznih površin. Sani-Cloth® AF3 lahko uporabite za predhodno čiščenje ali razkuževanje medicinskih pripomočkov pred sterilizacijo. Brez lateksa. Dermatološko preskušene. **Navodila:** Odprite pokrov, plupite odstranljivo lepilno folijo in jo zavrzite. Krpico spustite in razprite, nato pa površino obrišite z gibi v obliki črke S od vrha do dna. Pazite, da površina ostane vidno vlažna ves čas čtika, po potrebi uporabite še eno krpico. Pustite, da se površina posuši na zraku. Uporabite samo eno krpico za posamezno površino. Krpice ne uporabite ponovno, saj se s tem izgubi učinkovitost in lahko pride do navzkrižne okužbe. Pokriva približno 1m²/krpico. NE uporabljajte, če je krpica suha. Samo za strokovno uporabo. **Kontraindikacije:** ne uporabljajte za končno razkuževanje invazivnih medicinskih pripomočkov. Niso namenjene za razkuževanje kože. **Opozorila:** Odstranite vsebino in posodo v skladu z lokalnimi pravili.

(CZ) Použití: Ubrousky bez obsahu alkoholu Sani-Cloth® AF3 jsou jednorázové čisticí a dezinfekční ubrousky 2 v 1 s nízkým zanecháváním vláken pro neinvazivní zdravotnické prostředky a běžné povrchy. Sani-Cloth® AF3 je možné použít k předčištění nebo dekontaminaci zdravotnických prostředků před sterilizací. Bez latexu. Dermatologicky testováno. **Pokyny:** Otevřete víko, sundejte uzavírací samolepku a vyhoďte ji. Vytáhněte ubrousek a rozevřete jej, otřete plochu pohybem ve tvaru písmene S shora dolů. Ujistěte se, že povrch zůstane viditelně mokrý po požadovanou dobu kontaktu, v případě potřeby použijte další ubrousek. Povrch nechte oschnout na vzduchu. Na jeden povrch použijte jeden ubrousek. Ubrousky nepoužívejte opakovaně, protože by to mohlo ovlivnit účinnost nebo vést ke křížové kontaminaci. Průměrné pokrytí 1 m²/ubrousek. V případě, že je ubrousek suchý, nepoužívejte jej. Pravidelně odstraňujte zbytky nánosů. Pouze pro profesionální použít. **Kontraindikace:** nepoužívejte k finální dezinfekci invazivních zdravotnických prostředků. Není určeno k dezinfekci kůže. **Výstraha:** Obsah a nádobku odstraňte v souladu s místními předpisy.

(FI) Käyttö: Sani-Cloth® AF3 -liinat ovat alkoholittomia, käyttövalmiita, vähänukkaisia ja kertakäyttöisiä 2-in-1- puhdistus- ja desinfiointipyyhkeitä ei-invasiivisille lääkinnällisille laitteille ja yleisille pinnoille sekä. Sani-Cloth® AF3 -liinoja voidaan käyttää lääkinnällisten laitteiden esipuhdistukseen tai puhdistukseen ennen steriilointia. Lateksiton. Dermatologisesti testattu. **Ohjeet:** Avaa kansi, poista irrotettava tiivistetarra ja hävitä. Poista liina pakkauksesta ja avaa se. Pyyhi pinta S-kirjaimen muotoisella liikkeellä alueen ylhäältä alaspäin. Varmista, että pinta pysyy näkyvästi kosteana vaaditun kosketusajan. Käytä tarvittaessa ylimääräistä liinaa. Anna pinnan kuivua. Käytä yhtä pyyhettä pintaa kohti. Älä käytä pyyhkeitä uudelleen, koska se voi vaikuttaa niiden tehokkuuteen tai johtaa ristikontaminaatioon. Peittävyys: noin 1 m² / pyyhe. Älä käytä, jos liina on kuiva. Poista ainejäämät rutiininomaisesti. Vain ammattikäyttöön. **Vasta-aiheet:** Älä käytä invasiivisten lääkinnällisten laitteiden lopulliseen desinfiointiin. Tuotetta ei ole tarkoitettu ihon desinfiointiin. **Varoitus:** Hävitä sisältö ja säiliö paikallisten määräysten mukaisesti.

1119C 09-2024

Uses: Sani-Cloth® AF3 wipes are alcohol free, ready to use, low linting, disposable 2 in 1 cleaning and disinfection wipes for non-invasive medical devices and general surfaces. Sani-Cloth® AF3 can be used to pre-clean or decontaminate medical devices prior to sterilisation. Latex free. Dermatologically tested.

Directions: Open the lid, peel away the removable seal sticker and dispose. Dispense wipe and open, wipe surface in S-motion from top to bottom of area. Ensure the surface remains visibly wet for the required contact time, use an additional wipe if needed. Allow surface to air dry. Use one wipe per surface. Do not reuse wipes as this could impact the effectiveness or lead to cross-contamination. Coverage Approx. 1m²/wipe. Do not use if wipe is dry. Routinely remove residual build up. For Professional Use Only.

Contra-indications: Do not use for terminal disinfection of invasive medical devices. Not intended for disinfection of skin. **Caution:** Dispose of contents and container in accordance with local regulations.

	Test Method		Contact Time
Bacteria	EN 16615	Pseudomonas aeruginosa	1 min(d)
	EN 16615	Staphylococcus aureus	1 min(d)
	EN 16615	Enterococcus hirae	1 min(d)
	EN 13727	Pseudomonas aeruginosa	1 min(d)
	EN 13727	Staphylococcus aureus	1 min(d)
	EN 13727	Enterococcus hirae	1 min(d)
	EN 13727	MRSA*	1 min(d)
Yeast	EN 16615	Candida albicans	1 min(d)
	EN 13624	Candida albicans	1 min(d)
	EN 13624	Candida auris*	1 min(d)
Enveloped Virus	EN 14476	Vaccinia virus	1 min(d)
	EN 14476	Corona, HIV, Hep B & C, SARS, Flu*	1 min(d)
Non-enveloped Virus	EN 14476	Norovirus*	1 min(d)
TB	EN 14348	Mycobacterium terrae	1 min(d)

Full efficacy data available on request — Dirty Conditions (d)

*For Medical Devices only.

UDI CODE
45mm x 35mm

PERIOD AFTER OPENING 6M — 2 — 7 OTHER — UK CA 0086 — CE 2797 — MD — MADE IN BRITAIN

REF EAF3001 NHS code: VJT 592

PDI Ltd. Pywell Road, Willowbrook East Ind Est, Corby, NN17 5XJ, UK
T: +44 (0) 8081 697 945 E: contact@pdi-emea.com W: pdi-intl.com

EC REP **NEX** Medical Antiseptics Srl. Via Per Arluno 37/39-20003 Casorezzo (MI) Italy

Sani-Cloth® AF3
CLEANING AND DISINFECTANT
LARGE WIPE

POSITION FOR SOLO LID

DISINFECTS IN 1 MINUTE — PHMB FREE — DO NOT FLUSH

TUBERCULOCIDAL, VIRUCIDAL, YEASTICIDAL & BACTERICIDAL IN 1 MINUTE

CONTAINS: 200 Wipes
267mm x 210mm

PDI

Sani-Cloth® AF3
CLEANING AND DISINFECTANT
LARGE WIPE

DISINFECTS IN 1 MINUTE — PHMB FREE — DO NOT FLUSH

TUBERCULOCIDAL, VIRUCIDAL, YEASTICIDAL & BACTERICIDAL IN 1 MINUTE

ACTIVE INGREDIENTS
N-alkyl dimethyl benzyl ammonium chloride 0.14%
N-alkyl dimethyl ethylbenzyl ammonium chloride 0.14%
OTHER INGREDIENTS 99.72%
TOTAL 100.00%
Does not include the weight of the wipe

CONTAINS: 200 Wipes
267mm x 210mm

(FR) Utilisation : les Sani-Cloth® AF3 sont des lingettes de nettoyage et de désinfection 2 en 1 sans alcool jetables, prêtes à l'emploi, peu pelucheuses, destinées aux dispositifs médicaux non invasifs et à toutes les surfaces. Elles peuvent servir à prénettoyer ou à décontaminer les dispositifs médicaux avant leur stérilisation. Sans latex. Testé sous contrôle dermatologique. **Mode d'emploi :** Ouvrir le couvercle, retirer l'autocollant de fermeture amovible et le mettre au rebut. Déplier la lingette, essuyer la surface en effectuant un mouvement en S du haut vers le bas de la zone. Veiller à ce que la surface reste humide pendant la durée de contact requise ; utiliser une lingette supplémentaire si nécessaire. Laisser la surface sécher à l'air. Utiliser une lingette par surface. Ne pas réutiliser les lingettes, car cela pourrait nuire à l'efficacité du produit ou entraîner une contamination croisée. Surface couverte : environ 1 m²/lingette. Si cette lingette est sèche, ne pas l'utiliser. Pensez à retirer régulièrement les dépôts résiduels. Réservé à l'usage des professionnels. **Contre-indications :** Ne pas utiliser pour la désinfection terminale des dispositifs médicaux invasifs. Ne pas utiliser pour la désinfection de la peau. **Attention :** Mettre au rebut le contenu et le récipient conformément aux réglementations locales.

(IT) Usi: Le salviettine Sani-Cloth® AF3 sono salviettine disinfettanti e detergenti 2 in 1, pronte all'uso, usa e getta pre-dosate senza alcol, che non lasciano residui, per dispositivi medici non invasivi e superfici in generale. Le Sani-Cloth® AF3 possono essere utilizzate come pre-pulizia o decontaminazione dei dispositivi medici prima di sterilizzarli. Senza lattice. Dermatologicamente testate. **Istruzioni:** Aprire il coperchio, tirare via l'adesivo sigillante rimuovibile e smaltirlo. Erogare la salvietting e aprirla, pulire la superficie con un movimento a S dalla parte superiore alla parte inferiore dell'area. Assicurare che la superficie resti visibilmente bagnata per il tempo di contatto necessario, usare un'altra salvietting se necessario. Lasciare che la superficie asciughi all'aria. Usare una salvietting per superficie. Non riutilizzare le salviettine poiché questo potrebbe influenzare l'efficacia o comportare contaminazione indiretta. Copertura Circa 1m²/salvietting. Non utilizzare se la salvietting è asciutta. Rimuovere regolarmente eventuali formazioni residue. Solo per uso professionale. **Controindicazioni:** Non utilizzare per la disinfezione finale di dispositivi medici invasivi. Non concepite per la disinfezione della pelle. **Attenzione:** Smaltire il contenuto e il contenitore secondo i regolamenti locali.

(AR) الاستخدامات: Sani-Cloth® AF3 هي مناديل مبللة مُنظفة ومُطهرة 2 في 1 خاليةً من الكحول جاهزة للاستخدام منخفضة النسالة تُستخدم مرة واحدة مع الأجهزة الطبية غير الجراحية والأسطح العامة؛ يمكن استخدام مناديل Sani-Cloth® AF3 المبللة لتنظيف الأجهزة الطبية مسبقًا أو تطهيرها قبل تعقيمها. خالية من اللاتكس. خضعت للاختبار بواسطة أطباء الأمراض الجلدية. **الإرشادات:** افتح الغطاء، وانز ع ملصق الختم القابل للإزالة وتخلص منه. أخرج منديلاً مبللاً وافتحه، وامسح المنطقة بحركة متمو جة من الأعلى إلى الأسفل. احرص على أن يظل السطح مبللاً بشكل واضح خلال مدة التلامس المطلوبة، واستخدم منديلاً إضافيًا عند اللزوم. اترك السطح يجف في الهواء. استخدم منديلاً مبللاً واحدًا لكل سطح. ولا تعاود استخدام المناديل المبللة لأن هذا قد يؤثر على فاعليتها أو يسبب التلوث المتبادل. يكفي المنديل الواحد لتغطية 1 متر مربع تقريبًا. تجنب استخدام المنديل إن كان جافًا. تخلص من البقايا المتراكمة بشكل روتيني. للاستخدام المهني فقط. **موانع الاستعمال:** إطلاق المنتج في البيئة. تخلص من المحتويات والعبوة وفقًا للوائح المحلية.

(NO) Bruksområder: Sani-Cloth® AF3-servietter er alkoholfrie og bruksklare 2-i-1-rengjørings- og desinfeksjonsservietter som loer lite, til engangsbruk for ikke-invasivt medisinsk utstyr og generelle overflater. Sani-Cloth® AF3 kan brukes til å rengjøre eller dekontaminere medisinsk utstyr før sterilisering. Uten lateks. Determatologisk testet. **Bruksanvisning:** Åpne lokket, trekk av det avtagbare forseglende klistremerket og kast det. Ta ut en serviett, åpne den og tørk over overflaten med S-bevegelser fra toppen til bunnen av området. Sørg for at overflaten forblir synlig våt i den nødvendige kontakttiden, og bruk en ekstra serviett ved behov. La overflaten lufttørke. Bruk én serviett per overflate. Ikke gjenbruk servietter, siden dette kan påvirke effektiviteten eller føre til krysskontaminering. Dekning omtr. 1 m²/serviett. Ikke bruk dersom servietten er tørr. Fjern opphopede rester rutinemessig. Kun til profesjonell bruk. **Kontraindikasjoner:** Må ikke brukes til terminal desinfeksjon av invasivt medisinsk utstyr. Ikke beregnet på desinfeksjon av hud. **Forsiktig:** Avhend innholdet og beholderen i henhold til lokalt regelverk.

(LV) Izmantošanas veids: Sani-Cloth® AF3 salvetes nesatur spirtu, tās ir gatavas izmantošanai, loti maz pūkojas, tās ir vienreizējās lietošanas tīrīšanas un dezinfekcijas salvetes "divi vienā", paredzētas neinvazīvām medicīniskām ierīcēm un universālām virsmām. Sani-Cloth® AF3 var izmantot, lai notīrītu vai atsārņotu medicīniskās ierīces pirms sterilizēšanas. Nesatur lateksu. Dermatoloģiski pārbaudītas. **Norādījumi:** Attaisiet vāku, atlīmējiet un izmetiet noņemamo zīmoga uzlīmi. Izvelciet un atlokiet salveti, slaukiet virsmu, veicot S-veida kustības, sākot no virsmas augšas virzienā uz leju. Lai nodrošinātu nepieciešamo saskares laiku, pārliecinieties, ka virsma ir redzami mitra, ja nepieciešams, izmantojiet vēl vienu salveti. Ļaujiet virsmai nožūt. Katrai virsmai izmantojiet jaunu salveti. Neizmantojiet salvetes atkārtoti, jo tas var ietekmēt efektivitāti vai arī radīt piesārņojuma pārnešanu. Ar vienu salveti var noslaucīt aptuveni 1 m². Neizmantojiet salveti, ja tā ir sausa. Regulāri notīriet uzkrājušos netīrumus. Paredzētas, lai tās izmantotu tikai nozares profesionāļi. **Kontrindikācijas:** neizmantojiet invazīvu medicīnisko ierīču nosēguma dezinficēšanai. Nav paredzētas ādas dezinficēšanai. **Uzmanību:** Likvidējiet iepakojumu un tā saturu saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

(RS) Namene: Maramice Sani-Cloth® AF3 su 2 u 1 jednokratne maramice za čišćenje i dezinfekciju za neinvazivna medicinska sredstva i raznovrsne površine. Ne sadrže alkohol, ne ostavljaju dlačice i spremne su za upotrebu. Sani-Cloth® AF3 se mogu koristiti za pretčišćenje ili dekontaminaciju medicinskih sredstava pre sterilizacije. Ne sadrže lateks. Dermatološki ispitano. **Uputstvo:** Otvorite poklopac, oljuštite uklonjivu zaptivnu nalepnicu i bacite je. Izvadite i raširite maramicu, obrišite površinu pokretom u obliku slova S od vrha do dna područja. Uverite se da površina ostaje vidno mokra tokom potrebnog vremena kontakta, po potrebi koristite dodatnu maramicu. Pustite da se površina osuši na vazduhu. Koristite jednu maramicu po površini. Nemojte ponovo koristiti maramice, jer to može uticati na efikasnost ili dovesti do unakrsne kontaminacije. Pokrivenost: Oko1m²/maramica. Ne koristite maramicu ako je suva. Redovno uklanjajte zaostale naslage. Samo za profesionalnu upotrebu. **Kontraindikacije:** Ne koristite za završnu dezinfekciju invazivnih medicinskih sredstava. Nije namenjeno za dezinfekciju kože. **Oprez:** Bacite sadržaj i posudu u skladu sa lokalnim propisima.

475mm

330mm